★★★★

雲★高★華★埠

生隆棧炮竹大發行

新辦到大帮中西炮竹登市

十月卅一號兒童「鬼皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔

總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒屋仔

總代理美國勤市大砲竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香

總代理英國波樂大炮竹廠
▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火

總代理美國地沙玩具製造廠
▲面具 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙袍

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機

（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. MArine 0885

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨奇雖難症立即止痛神速奏効

實驗立止心氣痛茶每包圓半　遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散每料拾元

秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏　每盒貳元半

少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散　每料拾圓

▲醫生醫務所寓紐街門牌二百三拾七號第二層十九號房

LUE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.

▲雲埠代理處　金利源　廣萬生　元發　元豐　國信

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

各種貨品　同時運到

台灣鳳梨　散糖薑拳
台灣竹筍　溪紅炮
東方蝦片　連榴桂炮
散庄枝干　時聲炮
盒庄枝干　九龍吐珠
錦盒糖薑　瓦盅蜜薑

雙(托)水仙花頭

「躍市砵」
加拿大最好之香烟

世界新聞

今年爲美國和平時期最富強之年

美京。華盛頓廿五日美聯社電　美總統愛魯考華星期壹晚謂。一九五四年爲美國和平時期最富强之壹年。並堅持不景氣之可能性已消失云

彼報導。失業人數。已降低至二百七拾萬人。爲今年第一次降低至三百萬人之下云

壹農夫誤殺其子以子爲野猪

紐約沙省華那電。農夫阿威星期日晚。將其十二歲之兒子用槍射殺死。以爲該小孩在高草內之動作。乃野猪行踪。而誤會射殺死其子云。

韓戰廿壹名美俘悔恨投共

美京。美聯社電。據國防部昨日透露。壹年前拒返原籍之美戰俘廿壹人。顯已對厭竹簾內之生活悔恨當初之無知。在其致親友函中。暗示中共地區已大不如其所意想之佳勝。而萌思鄉之念。大抵乃共宣傳之虛僞。已爲彼輩所看破。彼輩現在何處。外界無從知之。顯已散佈於中共地區。中共當局。最近報告。歸俘廿一人中已有一人病死云

黑人主教不受慫恿炸毀學校

阿省亞力山大城。廿六日美聯社電。千名黑人主教。對警察謂。有兩名匿名者。慫恿其炸毀此間一所新黑人中學。及請「分種界」之事殺害云

此黑人主教。在該區已住卅七年。爲該區黑人之領袖。彼對警察謂。此種巨大之計劃。乃欲於南方四省實行。俾能將分種界以强烈手段消除云。

此間市長。已令警察會所有陌生人之行踪。及時常派人至黑人中學偵查云

海地山崩生埋二百餘人

海地阿曾林斯電。此間以南廿英里近山村莊。於星期二日發生山崩。生埋村人二百六十餘人。相信係最近颶風災變之惡果。

◎殮館出賣

敢者。茲有興旺餐館生意出賣。位於亞省步碌市（Brooks, Alta.）該埠素稱富庶之區。故商業特盛。尤以餐館這一行。特別興旺。今賣者因別有衷情。故願割愛相讓。倘有梓里欲謀此業者。函商面議均可。

Nurkies Soda Bar
BROOKS, ALTA.

◎雲埠洪門體育會經費鳴謝芳名列

由一九五四年元月一日起至六月卅日止

關邦健貳拾元　李游道拾元
趙榮義　薛覺魂　廖仕超　徐洛
每五元　廖漢强　葉宏勝　林普安
林三合　每叁元　劉淇浩　黎歡
每名貳元五毛　鄧岳　宋旺
周朝鎬　容學柱　廖羣　鄭新添
曾龍　司徒卓彬　唐樂　馬心民
每貳元　張有信　徐發起　每壹元正
五毛　岑錫維　廖耀雄　每壹元正

TAtlow 3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
鍋咪烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大餐小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

加拿大寶寶公司　雲高華

新馬仔　萬惡淫爲首　二只
何非凡　恨海狂夫　二只
何非凡　芳豔芬　豔曲梵經　二只
芳豔芬
紅綫女　慈母淚　二只
馬師曾　紅線女　蝴蝶夫人　二只
新紅線女　呷錯醋　慈母淚　宣只
徐柳仙　小芳豔芬　雷峯塔　二只
紅線女　小何非凡　仙女牧羊　二只
小芳豔芬　人海淚瘋　二只
徐柳仙　鄭成功　二只
梁无相　鄧碧雲　倫文叙　二只
任劍輝　紅線女　秋　二只
桂名揚　新冷面皇夫　二只
羅麗娟
麥炳榮　危城艷后　二只
芳豔芬
歡迎 COD
Paul & Paul Radio Co.,
308 Powell Street
Vancouver 4, B.C. PA. 7657

馬文仲會計師事務所
各稅填報　會計審計
兼收舊欠　無不効驗
電話 TA. 3621
地址壹九三喜市定街東四一〇房
410 - 193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

加國和發號
WO FAT CO.
53 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

▲和發餅家
▲澤舖敗事

本店即日遷往對面五十三號門牌照常營業遠近僑胞惠顧請照上列地址付郵無悞 PA. 8032

中秋月餅

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B. C

新到祖國
鮮蓮藕

精製白油腸
鴨肝腸
五花肉
大原鴨
合時鴨下庄
鴨片肉

本土大
土瓜同
瓜菜上市

美洲出產最優質
米等上省士武
孖鉄孖
雪白·粒成·長身

美洲大米偶選辦
以最靚米供給顧客
欲知詳情請與下列商洽
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

雲埠均安號　理代總加全
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
QUON ON CO. LTD.
254½ Pender St. E.
TEL. PA. 1025 Vancouver, B.C.

均安號敢事由六月一日起本號任美國總統輪船公司全加總代理爲求服務週到特聘下開商號爲駐各埠分代理

雲高華　卡技利
太平洋公司　馬儲本
黃埠俠　潘仲謙
利僑行
域多利　列必珠
利同昌　梁安堂
沙市加寸
点問樞　余衡和
馬炳坤　馬恒林
馬炳樞
馬長宗　留振打
余緒昌
滿地可　譚杏蓮　黃能謙　趙彼得

片市亞弼
馬汝才
溫埠璧
馬仲平
黃○○
多朗度
林善堂
陳子豪
柯杜和
周强安

AMERICAN PRESIDENT LINES
761 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.
美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位添置通氣管使冷暖調節
㈡聘用華裔厨師烹調唐餐
㈢客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居
本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

菱洩療法
損精療法
汗多療法
肺腎兼療

男子腎虛陽萎早洩，不特難於受孕，抑且有損雙方精神。（如於行房前五小時一次服『多羊丸』七粒，壹遲服十粒，計時吞服，當晚見功。女方欲孕服法：請吞『參羊丸』匣內。）

凡因房慾損精，每致明日發覺體倦腰痛。（設如行房後雙方即服『臟器大補丸』二十粒，保証遲遲精復腰酸，腰打一切補針。）

汗多傷陰。間接耗血。身居熱帶，汗出沐漓。日久虛虛，氣血俱傷。如每晚睡前服『臟器大補丸』十五粒，每晨空心服『五臟奇補丹』八粒，連服月餘，汗減體强。久服益壽。）

肺病之成，什九起因腎虧。故初期肺病：每晚臨睡服『神仙丹』十粒，用『乙種肺腎膏滋』一湯匙，開水冲調送丸。如有遺精滑泻，每晨空心加服『四倍固補丹』十粒。（如感覺肺病或咳血等，須服『肺病藥物寶庫』可向香港『養吾堂藥廠』洽詢。）

（以上各種對症丸膏）

加拿大溫哥華總代理廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St. E.
Vancouver 4, B. C. Canada

香港肺腎病專科陳養吾中醫師謹佈。地址：香港英皇道九十三號養吾堂藥廠
英文地址：Yeung Ng Tong Medical Manufactory. 93, King's Road Hong Kong